



Inscription, termes et conditions pour  
les ateliers d'anglais  
Ch. Du Devin 74 à Lausanne

Mise à jour : août 2024



## Tarifs

---

Les frais d'inscription pour chaque enfant s'élèvent à 20.-, à payer une seule fois avant le début de la participation aux ateliers (ou sur la première facture).

Un rabais fratrie de 10% est accordé au 2<sup>ème</sup> enfant d'une même famille.

Atelier 20 mois-3 ans : 100.-/mois  
Atelier créatif 5-8(9) ans : 150.-/mois  
Atelier du mercredi 4-8 ans : 150.-/mois

Dans ces tarifs sont inclus la prise en charge, les goûters et tout le matériel créatif (bricolages, fiches éducatives, préparation des dossiers et matériel pour les enfants plus âgés, etc.)

**Tarif d'un essai aux ateliers** (possibilité de faire 1 à 2 essais avant de prendre une décision) :

Atelier 20 mois-3 ans: 20.-/essai  
Ateliers 5-8(9) ans : 30.-/essai

L'essai est offert si l'enfant s'inscrit par la suite aux ateliers.



## Facturation

---

L'écolage se paie d'avance, au plus tard le 5 du mois.

Si votre enfant devait débiter en milieu de mois, la première facture qui vous sera remise ne comportera que les sessions qu'il a suivi jusqu'à la fin du mois en cours (prix mensuel de l'atelier/4).

Il vous est possible de faire 1 à 2 ateliers d'essai. Le prix de l'essai est adapté au prix mensuel de l'atelier choisi et il est à payer cash à la première visite de votre enfant au cours (ou par twint). Si après l'essai votre désir est de continuer à amener votre enfant aux ateliers, nous vous demanderons de remplir un formulaire d'inscription pour la suite de notre partenariat et de signer le document des termes et conditions.

Dans le cas où le paiement de l'écolage mensuel ne nous parvenait pas dans les temps, nous vous enverrons 2 rappels au maximum dans l'espace des 30 jours suivants. Si le paiement ne nous arrivait toujours pas durant le délai imparti, nous serons dans l'obligation de rompre le contrat qui nous lie et votre enfant ne pourra plus assister aux ateliers.

Pour les groupes d'enfants en âge d'aller à l'école, les écolages se paient tous les mois, sauf entre juillet et août. D'autres activités vous seront proposées durant cette période, selon des tarifs à payer séparément.

## Vacances scolaires, autres vacances et absences

---

Les ateliers d'anglais ont lieu même durant les vacances scolaires, sauf à Noël (2 semaines), à Pâques (1 semaine d'arrêt après le lundi de Pâques). Durant la pause estivale (juillet et août), il est possible de venir aux ateliers « à la carte ». A ce moment là, les ateliers seront



facturés selon la participation de votre enfant. Des sorties sont également prévues, dont les tarifs sont notés sur les fiches d'inscription de ces activités.

Le prix mensuel est fixe, même si votre enfant est absent (raisons médicales, vacances etc.), sauf durant la période estivale entre juillet et août.

Si l'éducatrice en charge de dispenser les ateliers venait à être absente (raison médicale), l'atelier ne vous sera exceptionnellement pas facturé (tarif mensuel/4).

Nous vous prions de nous prévenir de toute absence en dehors des vacances des ateliers, soit par téléphone (078 862 55 87) ou par email ([contact@dauphins-rieurs.ch](mailto:contact@dauphins-rieurs.ch)).

#### Résiliation

---

Au cas où vous voudriez résilier le contrat, vous pouvez le faire avec un préavis de 2 mois. Merci de bien vouloir nous envoyer un courrier ou un email à cet effet. Si votre enfant venait à ne plus participer aux ateliers durant la période de préavis, la moitié des frais d'écolage vous sera facturée.

Nous vous rappelons que le temps d'essai ne vous engage en rien et qu'il vous est possible, après coup, de ne plus ramener votre enfant sans frais supplémentaires.

#### Santé de votre enfant

---

Nous acceptons seulement les enfants en bonne santé, ne présentant aucun symptôme de maladie, selon les Recommandations romandes et tessinoises d'éviction (pré)scolaire pour maladie transmissible. Merci



dans tous les cas de ne pas amener votre enfant s'il présente plus de 38.5 de température.

Si durant l'atelier, votre enfant commence à être souffrant, nous vous appellerons afin de décider ensemble s'il est préférable que vous veniez le rechercher plus vite (selon son état général et sa capacité à suivre le rythme des activités).

Nous avons une trousse de premier secours et par votre accord, vous acceptez que nous lui administrions les premiers soins, si cela est nécessaire pour sa sécurité et son bien être.

Oui / Non

Nous n'administrons aucun médicament amené de la maison. Nous vous prions donc de vous en occuper avant ou après les ateliers.

#### Photos

---

Il est possible que durant les ateliers, une ou plusieurs photos/vidéos soient prises de votre enfant.

Acceptez-vous qu'elle(s) soient publiée(s) sur notre page fb ou tout autre support publicitaire/marketing ?

Oui/non

Oui, mais sous certaines conditions :

---

---

---



Acceptez-vous qu'elle(s) soient imprimée(s) pour décorer la salle ?

Oui/non

Allergies

---

Il y a toujours une pause composée d'un goûter (collation variée et/ou fruits). Merci donc de bien vouloir nous informer de toute allergie alimentaire dont votre enfant souffre.

Oui/Non

Si oui, merci de préciser :

---

Autres remarques :

---

---

---

---

---



Nous vous prions de bien vouloir nous renvoyer ce document rempli et signé à l'adresse : [contact@dauphins-rieurs.ch](mailto:contact@dauphins-rieurs.ch) ou par courrier : Myriam Asigbetse, Route de Gruyères 4D, 1608 Oron-le-Châtel.

Lieu et date :

---

Lu et approuvé (signature) :

---



## Formulaire d'inscription

- Pour l'atelier d'anglais « bricolage » du mardi après-midi, 5 à 8 (9) ans, 16h à 17h30 (150.-/mois)
- Pour l'atelier d'anglais du mercredi après-midi, 20 mois-3 ans, 14h45 à 15h45 (100.-/mois)
- Pour l'atelier d'anglais du mercredi après-midi, 4 à 8 ans, de 16h15 à 17h45 (150.-/mois)

**Les frais d'inscription s'élèvent à 20.- par atelier et par enfant**

Date d'entrée aux ateliers : \_\_\_\_\_

Nom	
Prénom	
Date de naissance	
Adresse	
Tél fixe	
Portable de la maman	
Tél prof. de la maman	
Portable du papa	
Tél prof. du papa	
Courriel	
Langues parlées à la maison	
Notions d'anglais	

Lieu et date : \_\_\_\_\_

Signature : \_\_\_\_\_